



## Où est passé le jaune ?

**Authors:** Lê Thu Phương Quỳnh, Parul Batra

**Illustrator:** Nguyễn Thị Ngọc Bích

**Translator:** Sak Untala

Level 2

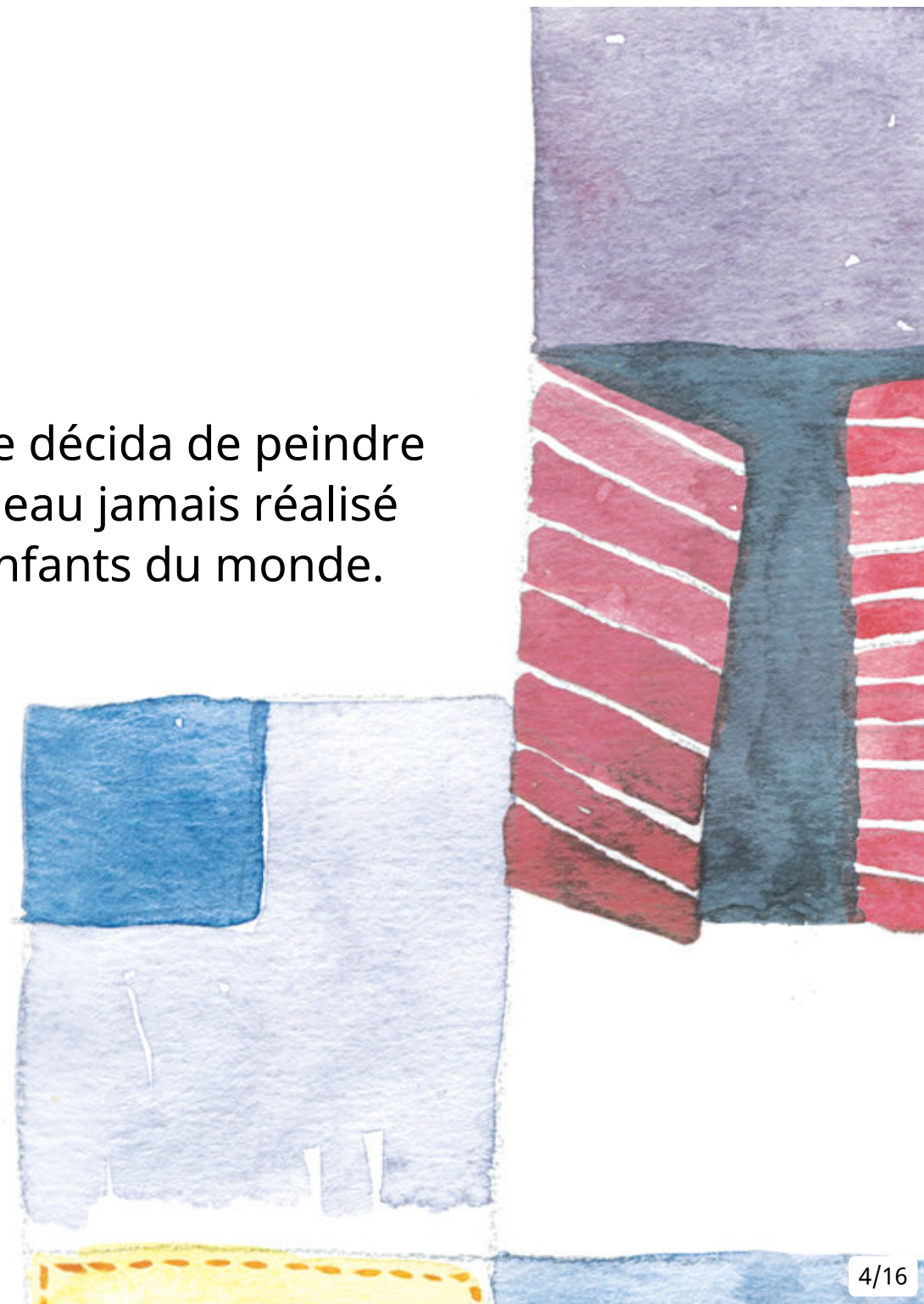


Il était une fois des tubes de peinture  
qui vivaient dans la maison d'une artiste.



Le tube de jaune dit à ses amis :  
« Je ne veux pas qu'on m'utilise pour peindre.  
Je ne veux pas être étalé et devenir moche. »

Ce jour-là, l'artiste décida de peindre  
le plus beau tableau jamais réalisé  
pour tous les enfants du monde.





Elle peint les arbres en **marron**.  
Il manquait quelque chose. Mais quoi ?

Elle peint les feuilles en **vert**.  
Il manquait quelque chose. Mais quoi ?



Elle peint le ciel en **bleu**.

Il manquait quelque chose. Mais quoi ?



Elle peignit les fleurs  
en **rouge** et en **rose**.  
Il manquait quelque  
chose. Mais quoi ?



Elle peint les libellules en **rouge écarlate**,  
les perroquets en **citron vert**, le lapin en **blanc neige** et l'éléphant en **gris**.  
Mais il manquait toujours quelque chose !





À ton avis, que manquait-il dans son tableau ?

L'artiste ouvrit la fenêtre et regarda dehors.

Elle comprit alors ce qu'il manquait  
dans son tableau.

C'était le soleil !







« Tube jaune ? Tube jaune ? Tube jauuuune ! »  
Elle avait besoin de **jaune** pour peindre le soleil.  
Sais-tu où était caché le tube de peinture jaune ?



Il était introuvable.

Qu'allait devenir le plus beau tableau jamais réalisé pour tous les enfants du monde ?

Que faire ?



Le jaune se mit à réfléchir.

L'artiste finit par apercevoir sa tête qui dépassait de sa cachette.

« Bon, ok, tu m'as trouvé. Tu peux peindre le soleil, maintenant. Mais... avec un tout petit peu de moi seulement. »



L'artiste put enfin peindre le plus beau tableau  
jamais réalisé pour tous les enfants du monde.  
Est-ce qu'il te plaît ?





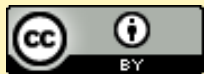
### Story Attribution:

This story: OÙ est passé le jaune ? is translated by [Sak Untala](#) . The © for this translation lies with Sak Untala, 2019. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[Where is Yellow?](#)', by [Brian Kavanagh](#) . © Room to Read , 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Màu Vàng Ở Đâu?](#)', by [Lê Thu Phương Quỳnh](#), [Parul Batra](#) . © Room to Read , 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

### Images Attributions:

Cover page: [A girl standing by the window thinking to herself](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A woman painting a picture in a room](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Tubes of paint with different expressions](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Many squares of different colours](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Leaves falling from a tree](#), by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Three floating faces with birds and an umbrella](#), by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Three flowers and a face with a red flower hat](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Different characters in a painting](#), by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A lady sitting in front of an empty canvas](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)

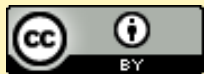


Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

### Images Attributions:

Page 10: [Many squares of different colours](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [Top view of a village](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [A woman looking up to shelves with books, dolls and tubes of colours](#), by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [A woman sitting sadly by a window](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [A woman talking to a tube of yellow paint](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [A woman looking up to a colourful painting](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [A tube of yellow paint hiding behind a painting](#) by [Nguyễn Thị Ngọc Bích](#) © Room to Read, 2012. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

## Où est passé le jaune ? (French)

Une artiste peintre réalise le plus beau tableau pour tous les enfants du monde. Tous les tubes de peinture de sa palette sont ravis de participer à son projet. Sauf le jaune. Il décide de se sauver, empêchant ainsi l'artiste de terminer son tableau. Que va faire celle-ci ?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!